



PEŠTAN  
**CONFLUO**

UPUTSTVO ZA UGRADNJU  
INSTALLATION GUIDE  
CONFLUO  
**STANDARD**

## SPECIAL NOTE

Peštan company recommends only professional installation of drains. Tiles in the bathroom (shower cabin) must be set in the way to ensure enough slope of the floor. Peštan drain is designed to drain standard household wastewater with maximum temperature of waste water up to 95 degrees only for short periods. You must avoid other liquids which can damage the drain. Peštan CONFLUO drain is made according to the highest European standards and meets all the criteria of modern housing.

## POSEBNA NAPOMENA

Preporuka kompanije PEŠTAN je da ugradnju sливника vrše stručna lica, obučena za takve poslove. Pločice u kupatilu (tuš kabini) moraju biti postavljene tako da se obezbedi dovoljan nagib poda prema sливнику. Peštan CONFLUO sливник je namenjen za odvod standardnih otpadnih voda do 95 stepeni kratkotrajno. Treba izbegavati ostale otpadne tečnosti, koje mogu oštetiti sливник. Peštan CONFLUO sливник je napravljen po najvišim Evropskim standardima i zadovoljava sve kriterijume moderne stanogradnje.



Skeniraj kod koji vodi do videa  
ugradnje sливника/ Scan the code  
that leads to the drain installation  
video

69-78 mm	Water seal height 28-38 mm	Maximum flow rate 48l/min	Base diameter outlet Ø 50	Base diameter inlet Ø 40	base rotation 360°	Handicapped accessible easy access	Fine output adjustment	20mm 5mm	Material of grid AISI 304
----------	----------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	--------------------	------------------------------------	------------------------	----------	---------------------------

Min. installation height

Water seal height

Maximum flow rate

Base diameter outlet

Base diameter inlet

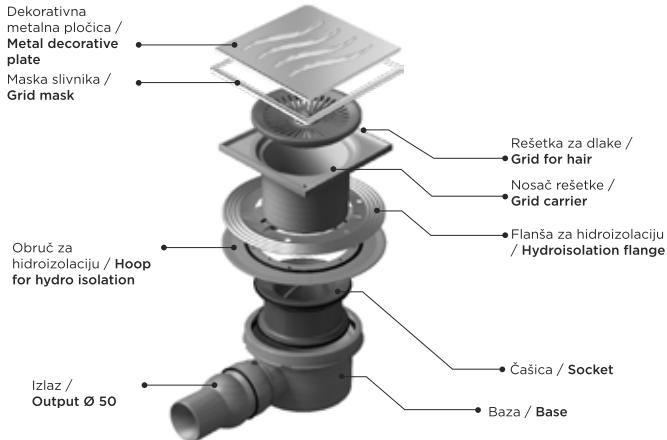
Base rotation

Handicapped accessible

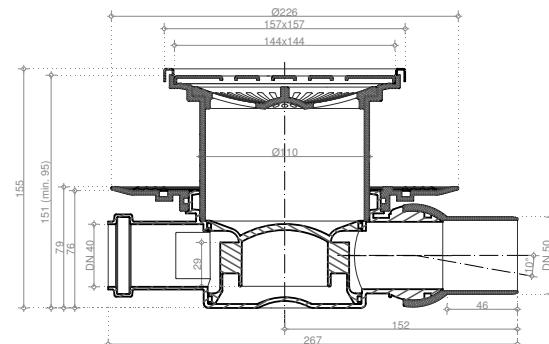
Fine output adjustment

Fine ceramic adjustment

Material of grid



Izgled sливnika / Product photo



Tehnički crtež / Technical drawing

**SRB**

Peštan Confluo Standard sливници se sastoje od 6 različitih baza (Horizontalna baza sa 1 izlazom, Horizontalna baza sa 1 ulazom/1 izlazom, Horizontalna baza sa 3 ulaza/1 izlazom, S baza sa 28mm vodenog čepa, S baza sa 25mm vodenog čepa, Vertikalna baza) i 3 različite vrste sifoniranja (Sifon u S bazi, Suvi sifon, Čašica sifon). Sve baze Confluo Standard modela imaju DN 50mm izlaze i DN 40mm ulaze sa protokom od cak 48 l/min, i sadrže rešetku sливnika, masku sливnika, rešetku za dlake, nosač rešetke, flanšu za hidroizolaciju i obruc. Još jedna prednost ovih modela je 360° rotirajuća baza.

**ENG**

Peštan Confluo Standard drains consist of 6 different bases (Horizontal base with 1 outlet, Horizontal base with 1 inlet / 1 outlet, Horizontal base with 3 inlets / 1 outlet, S base with 28mm water cap, S base with 25mm water cap, Vertical base) and 3 different types of siphoning (Siphon in S base, Dry siphon, Cup siphon). All Confluo Standard models have DN 50mm exits and DN 40mm inlets with a flow rate of 48 l / min, and contain a drain grid, drain mask, grid for hair, grid carrier, flange for hidroisolation and hoop for hidroisolation. Another advantage of these models is the 360 ° rotating base.

1



**SRB**

Obavezno probno postavljanje sливника на место предвиђено за сливник у купатилу.

**BG**

Задължително пробно поставяне на дренажа за източване на място, предназначено за изтичане в банята.

**IT**

E' necessario provare l'installazione del dispositivo di scarico sul posto previsto nel bagno.

**CZ**

Před montáží je nutné vyzkoušet umístění žlabu v podlaze.

**SK**

Pred montážou je potrebné vyskúšať umiestnenie vpusti v kúpeľni.

**ENG**

Before beginning of installation place shower drain on selected position in bathroom.

**MK**

Задолжително пробно поставување на сливникот на место предвидено за сливник во купатило

**EL**

Είναι απαραίτητο να τοποθετηθεί ο σιφωνιός να γίνει σε θέση που προβλέπεται για τοποθέτηση σιφωνιού στο μπάνιο.

**DE**

Erforderliche Testplatzierung des Abflusses an der Stelle, die für die Installation im Badezimmer bestimmt ist.

**HU**

A beépítés előtt helyezze el a zuhanyfolyókát a kiválasztott pozícióba a fürdőszobában.

**HR**

Potrebno probno postavljanje odvodnog sливника na mjesto namijenjeno za odvod u kupaonici.

**RU**

Обязательна пробная установка душевого трата на выбранное для него место

**FR**

Il est obligatoire d'éprover la position du caniveau dans la salle de bain.

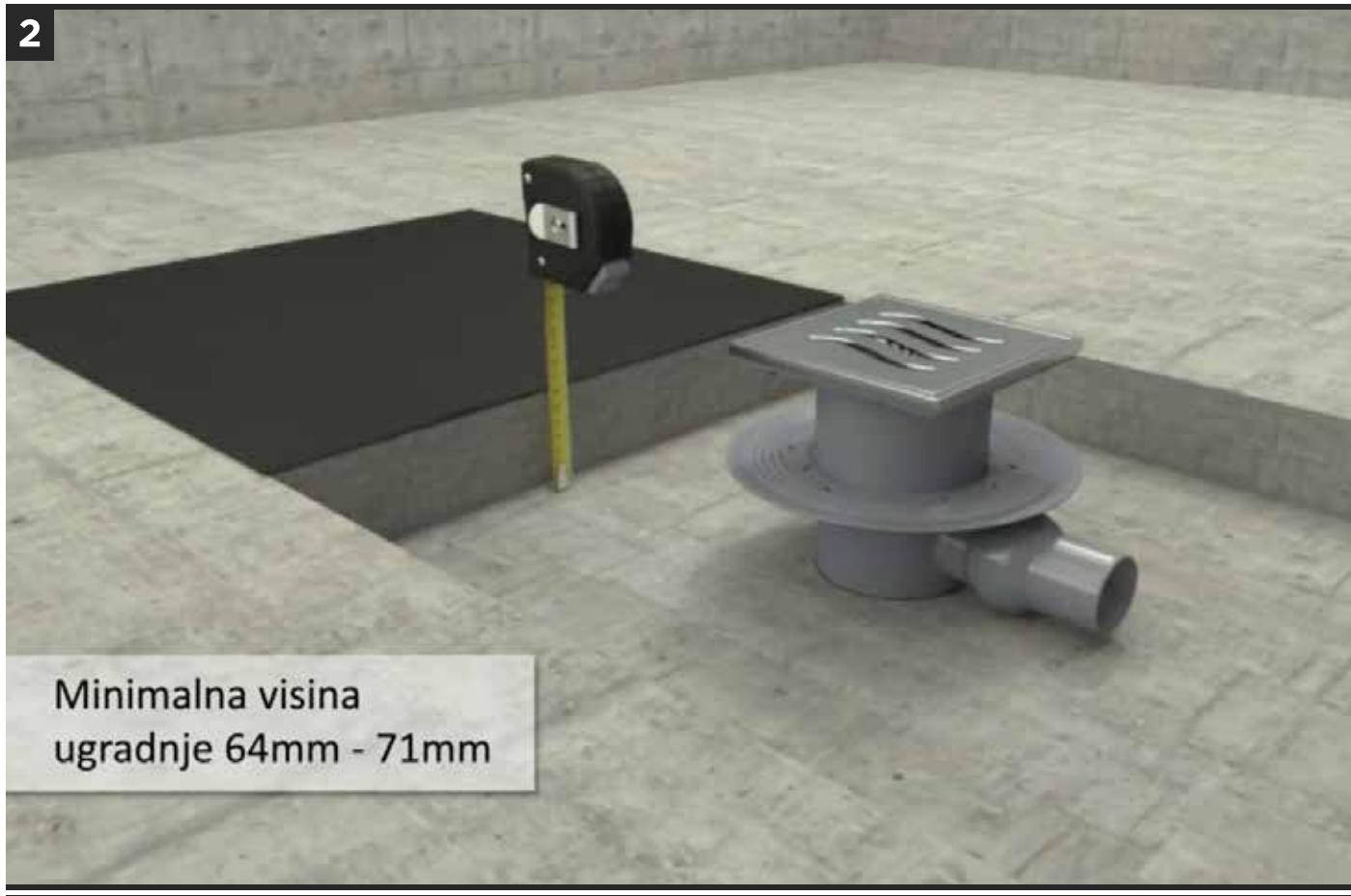
**ESP**

Colocacion de prueba mandatodia en lugar previsto para el desague en el baño.

**PL**

Przed montażem ustawić odpływ prysznicowy w wybranym miejscu.

2



Minimalna visina  
ugradnje 64mm - 71mm

**SRB**

Merjenje visine završnog sloja u kupatilu. Minimalna ugradna visina Peštan Confluo Standard sливника iznosi od 64mm-71mm.

**BG**

Mjerenje visine završnog sloja u kupaonici. Minimalna visina ugradnje za Peštan Confluo Standard sливнике iznosi od 64mm - 71mm.

**IT**

misurare altezza del strato finale nel bagno. Altezza minima di installazione Peštan Confluo Standard scarico e' di 64-71 mm.

**CZ**

Měření výšky prostoru potřebného pro zabudování vpusti do podlahy - vpusti Peštan Confluo Standard vyžadují minimálně výšku 64 mm - 71mm.

**SK**

Meranie výšky priestoru potrebného pre zabudovanie vpuste do podlahy - vpuste Confluo Standard vyžadujú minimálnu výšku 64-71mm.

**ENG**

Measuring the height of the screed in bathroom.  
Installation height of Confluo Standard drain is 64mm-71mm.

**MK**

Мерење висина на завршниот слој во купатило. Минимална вградна висина за Пештан Конфлуо Стандард сливникот изнесува од 64мм-71мм

**EL**

Μετρήστε το ύψος του τελικού στρώματος στο μπάνιο. Το ελάχιστο ύψος τοποθέτησης των σифωνών Pestan Confluo Standard είναι από 64mm μέχρι 71mm.

**DE**

Messen der Höhe der letzten Schicht im Badezimmer.  
Minimal Einbauhöhe Peštan Confluo Standard Abflüsse ist von 64mm-71mm.

**HU**

Mérje le az aljzatbeton magasságát a fürdőszobában.  
A minimális beépítési magasság 64mm - 71mm.

**HR**

Mjerenje visine završnog sloja u kupaonici.  
Minimalna visina ugradnje za Peštan Confluo Standard sливнике iznosi od 64mm - 71mm.

**RU**

Минимальная монтажная высота - 64 - 71мм [зависит от выбранного сифона]

**FR**

Mesurer la hauteur de la couche finale dans la salle de bain. La hauteur d'installation minimale du caniveau Pestan Confluo Standard est 64mm-71mm.

**ESP**

Medición de la altura de la capa final en el baño. Mínimo Altura incorporada Peštan Confluo El drenaje estándar es de 64 mm-71 mm.

**PL**

Zmierzyć wysokość wylewki w łazience. Wysokość montażu odpływu Confluo Standard wynosi 64-71 mm.

3

Sečenje reducira na  
odgovarajuću visinu



**SRB**

Prenošenje izmerene visine završnog sloja na sливник i odsecanje reducira na potrebnu visinu. Nakon odsecanja reducir na potrebnu visinu, reducir vratiti u bazu sливnika.

**BG**

Прехвърлянето на измерената височина на последния слой на дренажа и изрязването ѝ редуцира до необходимата височина. След като се изреже и намали до необходимата височина, редукторът се връща в основата на дренажа.

**IT**

Trasferimento altezza misurata del strato finale sul scarico, taglio della riduzione all'altezza necessaria .dopo di taglio, rimontare la riduzione nella base dello scarico e.

**CZ**

Podle naměřené výšky upravíme redukci na odpovídající rozměr. Po uříznutí redukce a jejím nasazení na základnu.

**SK**

Podľa nameranej výšky upravíme redukciu na zodpovedajúci rozmer. Po odrezaní redukcie ju nasadte späť na základňu.

**ENG**

Cut reducer on appropriate height in accordance to height of screed. After cutting, return reducer inside of the base.

**MK**

Пренесување измерена висина од завршниот слой на сливникот и одсекување на редуцирот на потребна висина.По одсекување на редуцирот на потребна висина,редуцирот да се врати во базата од сливникот.

**EL**

Μεταφέρετε το ύψος του τελικού στρώματος που μετρήσατε στο αιφώνι και κόψτε την συστολή στο απαιτούμενο ύψος. Μετά την κοπή της συστολής στο απαιτούμενο ύψος, επανατοποθετήστε την συστολή στην βάση του.

**DE**

Übertragen Sie die gemessene Höhe auf den Abfluss und schneiden Sie die Reduktion auf das erforderliche Maß.

**HU**

Vágja az aljzatbetonhoz megfelelő magasságúra a szűkitőt, majd tegye vissza a szűkitőt a szifonba.

**HR**

Prijenos izmjerene visine konačnog sloja na sливник i skraćivanje reducira na potrebnu visinu.Nakon skraćivanja na potrebnu visinu, reducir vratiti u bazu sливnika.

**RU**

Можно уменьшить редуцир под необходимый размер путем поперечного распила. После необходимо вставить редуцир в базу.

**FR**

Transférer la hauteur mesurée de la couche finale sur le caniveau et couper le réducteur à la hauteur correspondante. Retourner le réducteur dans la base du caniveau.

**ESP**

Transfiera la altura medida de la capa final al drenaje y corta el reduccion a la altura requerida. Después de cortar regresa el reduccion a la base de drenaje.

**PL**

Przycięć reduktor odwodnienia do pożądanej wysokości. Po przycięciu włożyć redukcję z powrotem do odwodnienia.

4



**SRB**

Nakon postavljanja i učvršćivanja sливника proveriti libelom da li je sливник horizontalan bez nagiba.

**BG**

След поставянето на дренажа, проверете дали дренажът е хоризонтален без наклон.

**IT**

Dopo fissaggio controllare la posizione che sia livellata

**CZ**

Po ukotení žlabu je třeba prověřit jeho vodorovnost.

**SK**

Po ukovení vpuste je potrebné preveriť jej vodorovnosť.

**ENG**

After placing and fixing of the drain, check with water level whether the drain is placed horizontally without inclination.

**MK**

По поставување на сливникот да се провери со либелата дали сливникот е хоризонтален без наклон

**EL**

Μετά την τοποθέτηση και την στερέωση του σιφώνιού, ελέγχετε με την χρήση αλφαδιού εάν το σιφώνι είναι τοποθετημένο οριζόντιος χωρίς καμία κλίση.

**HU**

Azt követően, hogy elhelyezte ás rögzítette a folyókát, ellenőrizze egy vízmértékkel, hogy a folyóka vízszintes és nem lejt egyik irányba sem.

**HR**

Nakon postavljanja sливника provijeriti libelom da li je sливник horizontalan bez nagiba.

**RU**

После фиксации душевого тропа необходимо проверить уровнем, установлен ли трап без наклона по горизонтали.

**FR**

Vérifier si le caniveau est horizontal, sans inclinaison.

**DE**

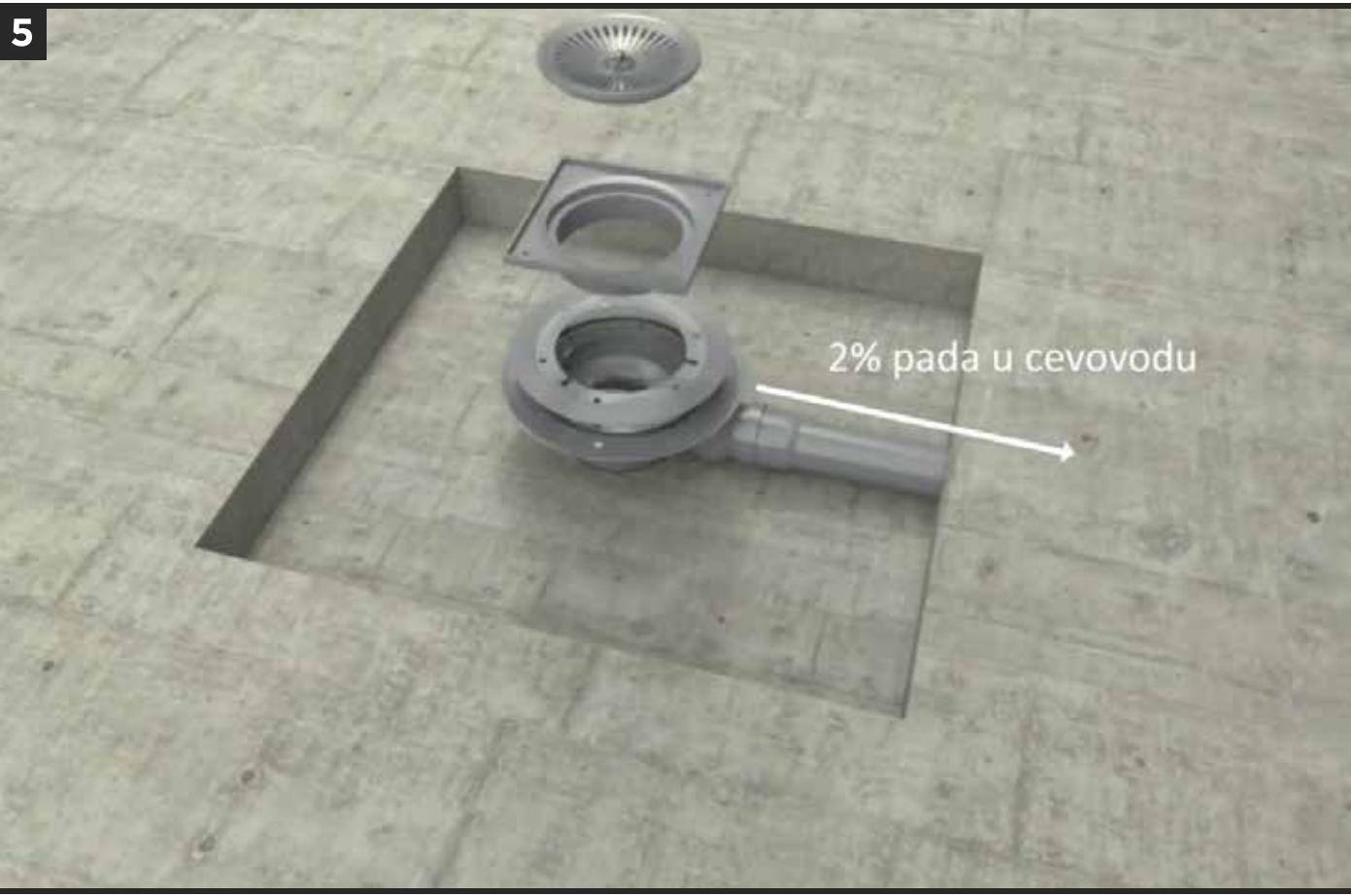
Nach der Platzierung und Befestigung des Abflusses, überprüfen Sie horizontal Neigung mit einer Wasserwaage.

**ESP**

Después de colocar y fijar los desagües, revise la definición si el drenaje es horizontal sin inclinación.

**PL**

Po ustawieniu odpływu w odpowiedniej pozycji zmierzyć poziomicą, czy odpływ jest właściwie wypoziomowany.



**SRB**

Obavezno treba voditi računa o potrebnom minimalnom padu od 2% u cevnom sistemu prilikom priključivanja sливника na odvodni cevovod.

**BG**

Задължително е да се вземе предвид минималното изискване попадане от 2% в тръбата система при свързването на дренажа към отводнителния тръбопровод.

**IT**

Stare attenti alla pendenza minima necessaria di 2%

**CZ**

Minimální spád odpadního potrubí je 2 %.

**SK**

Minimálny spád odpadového potrubia je 2%.

**ENG**

Slope in sewage system should be minimum 2%.

**MK**

Задолжително треба да се води сметка за потребен минимален пад од 2% во системот од цевки при приклучување на сливникот во одводниот цевковод

**EL**

Απαραίτητα πρέπει να προσέξετε να υπάρχει ελάχιστη κλίση 2% στο αώληνa όταν θα συνδέεστε το σιφώνι με τον αγωγό.

**DE**

Es ist unbedingt erforderlich, das eine minimale Neigung von 2% zum Ablaufrohr gewährleistet ist.

**HU**

A szennyvíz lefolyó lejtése minimum 2% legyen.

**HR**

Obavezno treba voditi računa o potrebnom minimalnom padu od 2% u cjevnom sistemu prilikom priključivanja sливника na odvodni cjevovod.

**RU**

При подключении трапа к канализации необходимо учитывать минимальные требования уклона в канализацию - не менее 2°.

**FR**

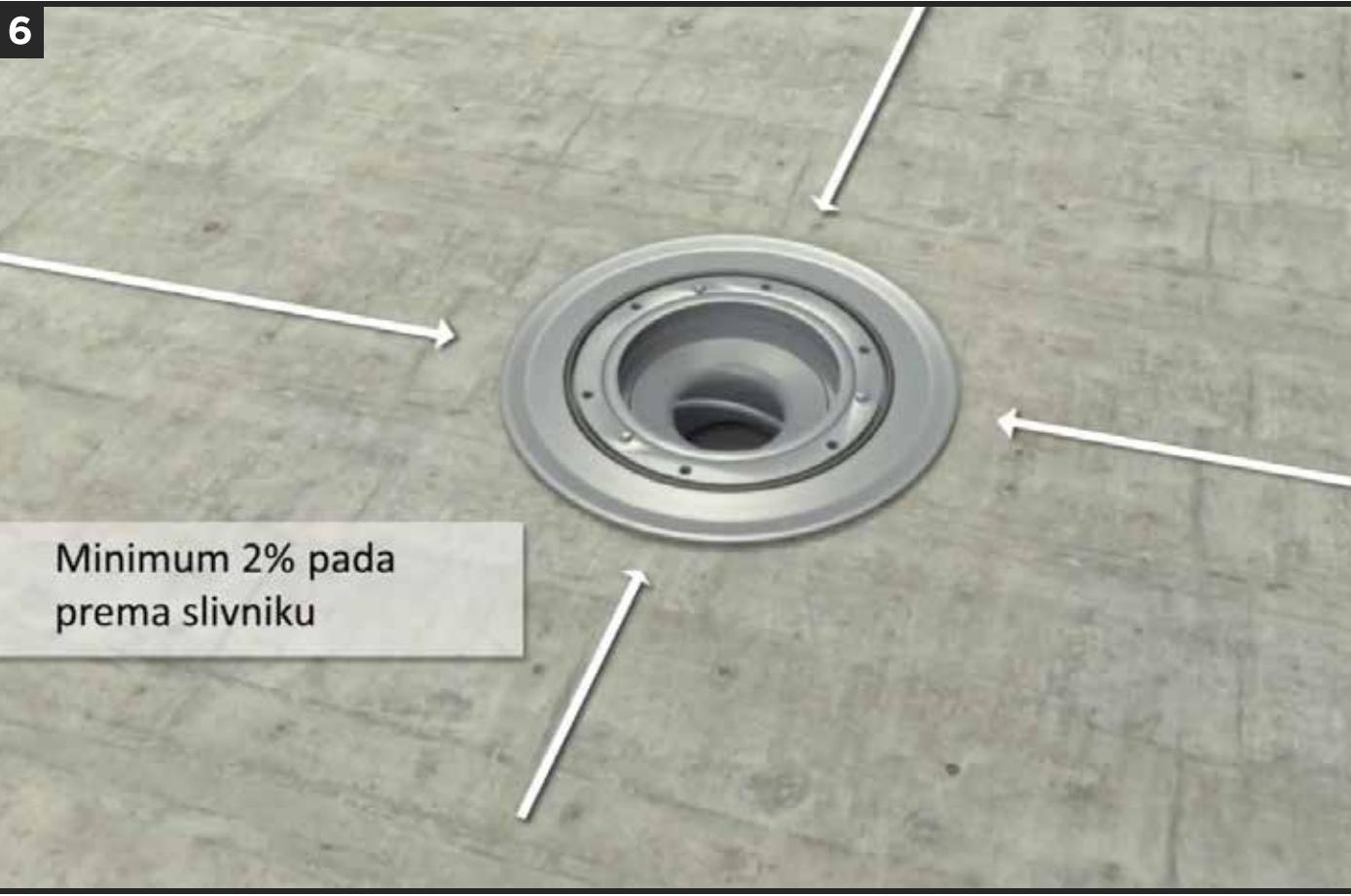
Il est obligatoire de prendre en compte que l'inclinaison minimale soit 2% durant la connexion du caniveau.

**ESP**

Es imprescindible tener en cuenta el mínimo requerido una caída del 2% en el sistema de tuberías cuando está conectado drenaje a la tubería de drenaje.

**PL**

Spadek do kanalizacji powinien wynosić minimum 2%.



**SRB**

Obratiti pažnju prilikom izrade ravnajućeg sloja da postoji minimum od 2% pada ka samom sливнику. Takođe, voditi računa da se nosać rešetke ne zaprlja i da ostane čist.

**BG**

Обърнете внимание при изработването на адхезивния слой, че минимум 2% падат от всички страни към самия дренаж. Също така се уверете, ченосачът на мрежата не се замърсява и остава чист.

**IT**

Strato finale deve avere la pendenza di 2% verso lo scarico.  
Attenzione a non sporcare la griglia

**CZ**

Je nutné dodržet minimální spád vyrovnávací vrstvy vždy alespoň 2 % ke žlabu. Během stavebních prací je nutné zakrýt tělo žlabu, aby nedošlo k jeho zanesení.

**SK**

Je nutné dodržať minimálny spád vyrovávacej vrstvy vždy aspoň 2 % k vpusti. Počas stavebných prác je nutné zakryť telo vpustie, aby nedošlo k jej zaneseniu.

**ENG**

Slope in screed should be minimum 2% towards drain. Pay attention to keep holder of grid clean.

**MK**

Да се обрне внимание при изработка на порамнителниот слој да постои минимум од 2% пад од сите страни кон самото сливник. Исто така да се води сметка носачот на решетка да не се извала и да остане чист

**EL**

Προσέξτε κατά το στάδιο της ευθυγράμμωσης να υπάρχει ελάχιστη κλίση 2% προς το οιφών. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι η βάση της σκάρας δεν είναι βρώμικη και παραμένει καθαρή.

**DE**

Während des Auftragens des Estrich muss weiterhin eine minimale Neigung von 2% gewährleistet sein und der Ablauf unverschmutzt bleiben.

**HU**

Az aljzatbeton lejtése minimum 2% legyen a lefolyó felé.  
Figyeljen arra, hogy a rácstartó tiszta maradjon.

**HR**

Obratiti pažnju prilikom izrade postojućeg sloja da postoji minimum od 2% pada sa svih strana ka samom sливнику. Također, voditi računa da se nosać rešetke ne zaprlja i da ostane čist.

**RU**

Выполните стяжку пола. Минимальный уклон стяжки к тралу 2°. Сохраняйте карьер решетки чистым.

**FR**

Faites attention que l'inclinaison minimale vers le caniveau soit 2%. Aussi, prenez en compte que le porteur de la grille reste propre, pas sale.

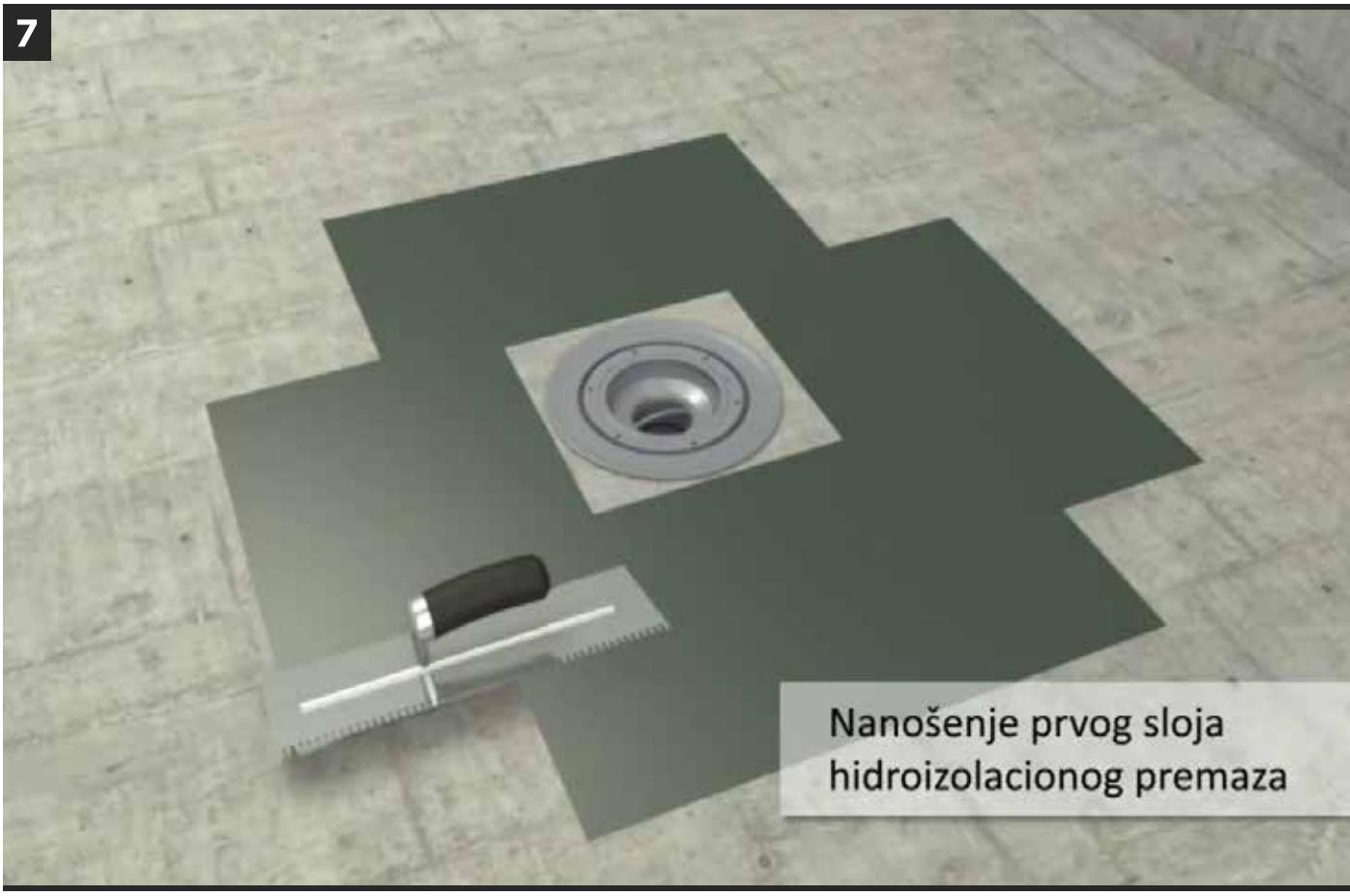
**ESP**

Tenga cuidado al hacer que en la capa funcional exista un mínimo de 2% caida al desague. Además, manténgalo asegúrese de que la rejilla no se ensucie y permanezca limpia.

**PL**

Nachylenie podłoża powinno wynosić minimum 2% w kierunku odwodnienia. Należy uważać, aby nie zanieczyćkić koryta.

7



Nanošenje prvog sloja  
hidroizolacionog premaza

**SRB**

Nakon sušenja ravnajućeg sloja, naneti prvi sloj hidroizolacije, čije je minimalno vreme sušenja 5h, a optimalno 12h.

**BG**

След поставянето на плоча от гипс картон върху стената на банята, се нанася първият слой от хидроизолацията, чието минимално време за изсушаване е 5 часа, а оптималното - 12 часа

**IT**

Dopo asciugamento del strato finale, applicare idroisolamento (tempo minimo ore 5, ottimale ore 12)

**CZ**

Po zaschnutí vyrovnávací vrstvy naneseme první vrstvu hydroizolace. Minimální doba jejího schnutí je 5 hodin, optimální 12 hodin.

**SK**

Po zaschnutí vyrovnávacej vrstvy nanesieme prvú vrstvu hydroizolačného náteru. Minimálna doba schnutia je 5 hodín, ideálne 12 hodín.

**ENG**

After drying of the screed, apply the first layer of waterproofing coating. Minimum drying time is 5 hours, optimal is 12h.

**MK**

По сушење на порамнителниот слој, да се нанесе прв слој хидроизолација, чие минимално време на сушење е 5часа а оптимално 12часа

**EL**

Αφού στεγνώσει το τελευταίο στρώμα, εφαρμόστε το πρώτα στρώμα στεγνωμούς, με ελάχιστο χρόνο στεγνώματος 5 ωρών αλλά με βέλτιστο χρόνο 12 ωρών.

**DE**

Nach dem Trocknen des Estrich folgt das auftragen der Wasserschutzschicht, mit einer Mindesttrockenzeitz von 5h (optimal 12h)

**HU**

Miután megszáradt az aljzatbeton, vigye fel az első réteg vízszigetelő bevonatot. Minimum száradási idő 5 óra, az optimális 12 óra.

**HR**

Nakon sušenja postojećeg sloja , nanijeti prvi sloj hidroizolacije , čije je minimalno vrijeme sušenja 5h,a optimalno vrijeme sušenja 12h.

**RU**

Нанесите первый слой гидроизоляции, для высыхания которого необходимо минимально 5 часов и оптимально 12 часов.

**FR**

Après séchage de la couche de la nivellation, appliquez la première couche d'hydroisolation dont le temps du séchage est 5 heures et optimal 12h.

**ESP**

Después de secar la capa adhesiva, aplique la primera capa impermeabilización, con un tiempo mínimo de secado de 5 horas, un óptimo 12h.

**PL**

Po wyschnięciu posadzki nanieść pierwszą warstwę powłoki hydroizolacyjnej. Minimalny czas schnięcia wynosi 5 godzin, optymalny czas to 12 godzin.

8



5h

minimum

12h

optimalno

Vreme sušenja prvog sloja

**SRB**

Nakon sušenja ravnajućeg sloja, naneti prvi sloj hidroizolacije, čije je minimalno vreme sušenja 5h, a optimalno 12h.

**BG**

След поставянето на плоча от гипс картон върху стената на банята, се нанася първият слой от хидроизолацията, чието минимално време за изсушаване е 5 часа, а оптималното - 12 часа

**IT**

Dopo asciugamento del strato finale, applicare idroisolamento (tempo minimo ore 5, ottimale ore 12)

**CZ**

Po zaschnutí vyrovnávací vrstvy naneseme první vrstvu hydroizolace. Minimální doba jejího schnutí je 5 hodin, optimální 12 hodin.

**SK**

Po zaschnutí vyrovnávacej vrstvy nanesieme prvú vrstvu hydroizolácie. Minimálna doba jej schnutia je 5 hodín, optimálne 12 hodín.

**ENG**

After drying of the screed, apply the first layer of waterproofing coating. Minimum drying time is 5 hours, optimal is 12h.

**MK**

По сушење на порамнителниот слој, да се нанесе прв слој хидроизолација, чие минимално време на сушење е 5 часа а оптимално 12 часа

**EL**

Αφού στεγνώσει το τελευταίο στρώμα, εφαρμόστε το πρώτα στρώμα στεγανοποίησης, με ελάχιστο χρόνο στεγνώματος 5 ώρων αλλά με βέλτιστο χρόνο 12 ώρων.

**DE**

Nach dem Trocknen der Ausgleichsschicht, die erste Schicht der Imprägnierschicht auftragen, mit einer Mindesttrocknungszeit von 5 Stunden und optimale 12 Stunden.

**HU**

Miután megszáradt az aljzatbeton, vigye fel az első réteg vízszigetelő bevonatot. Minimum száradási idő 5 óra, az optimális 12 óra.

**HR**

Nakon sušenja ravnajućeg sloja , nanijeti prvi sloj hidroizolacije ,čije je minimalno vrijeme sušenja 5h,a optimalno vrijeme sušenja 12h.

**RU**

Нанесите первый слой гидроизоляции, для высыхания которого необходимо минимально 5 часов и оптимально 12 часов.

**FR**

Après séchage de la couche de la nivellement, appliquez la première couche d'hydroisolation dont le temps du séchage est 5 heures et optimal 12h.

**ESP**

Después de secar la capa adhesiva, aplique la primera capa impermeabilización, con un tiempo mínimo de secado de 5 horas, un óptimo 12h.

**PL**

Po wyschnięciu posadzki nanieść pierwszą warstwę powłoki hydroizolacyjnej. Minimalny czas schnięcia wynosi 5 godzin, optymalny czas to 12 godzin.

9



Postavljanje hidroizolacione manžetne  
i stezanje flanšom

**SRB**

Po završetku sušenja prvog sloja hidroizolacionog premaza obavezno postaviti hidroizolacionu manžetu i stegnuti je flanšom.

**BG**

След изсушаване на първия слой на хидроизолационното покритие задолжително се поставя хидроизолиращ маншет, който се стяга с фланец.

**IT**

dopo asciugamento primo strato isolamento idrorepellente, posare la flangia di plastica e sopra quella di metallo, avvitare.

**CZ**

Po zaschnutí první vrstvy hydroizolačního nátěru je nutné nainstalovat hydroizolační manžetu a zajistit ji přírubou.

**SK**

Po zaschnutí prvej vrstvy hydroizolácie je nutné nainštalovať hydroizolačnú manžetu a zaistiť ju prírubou.

**ENG**

After drying the first layer of waterproofing coating it is mandatory to install waterproof cuff and tighten with flanch.

**MK**

По завршување на сушење на првиот слој од хидроизолациониот премаз задолжително да се постави хидроизолациона манжетна и да се стегне со фланша.

**EL**

Αφού στεγνώσει το πρώτο στρώμα στεγανοποίησης, πρέπει να τοποθετήσετε μεμβράνη στεγανοποίησης και να θιδώσετε την φλάντζα.

**DE**

Nach dem Trocknen der ersten Imprägnierschicht muss die manschette installiert werden und mit Flank festziehen.

**HU**

Miután az első vízszigetelő réteg megszáradt, be kell szerelni a vízszigetelő gyűrűt és szorosan rögzíteni a karimával.

**HR**

Pri završetku sušenja prvog sloja hidroizolacijskog premaza obavezno postaviti hidroizolacijsku manžetu i pričvrstiti je prirubnicom.

**RU**

После высыхания первого слоя гидроизоляции необходимо установить гидроизоляционное кольцо и затянуть фланцем.

**FR**

Il est obligatoire de poser la bride pour l'hydroisolation et de la serrer par le cercneau.

**ESP**

Después del secado de la primera capa de impermeabilización se completó es obligatorio instalar el manguito de impermeabilización y apretarlo con un flanco

**PL**

Po wyschnięciu pierwszej warstwy powłoki hydroizolacyjnej należy założyć obręcz i przymocować kołnierz hydroizolacji.

10



24h

minimum

48h

optimalno

Vreme sušenja drugog sloja

**SRB**

Drugi sloj hidroizolacionog premaza naneti nakon postavljanja hidroizolacione manžetne. Hidroizolacioni premaz naneti tako da sama hidroizolacione manžetna bude pokrivena drugim slojem hidroizolacije. Minimalno vreme sušenja drugog hidroizolacionog premaza je 24h, a optimalno 48h.

**BG**

Нанесете втория слой хидроизолационно покритие след изсушаване на хидроизолационната бутил лента. Нанесете самото хидроизолационно покритие така, че упътняващата бутил лента да бъде покрита с втория слой хидроизолация. Минимално време за изсушаване на второто хидроизолационно покритие 24 часа, а оптимално 48 часа.

**IT**

Secondo strato di rivestimento idroisolante applicare dopo la posa della flangia. Rivestimento applicare nella maniera tale di poter coprire la flangia. Tempo minimo di asciugamento rivestimento 24 ore, tempo ottimale 48 ore

**CZ**

Po instalaci hydroizolační manžety naneseme druhou vrstvu hydroizolačního náteru. Nátěrem je potřeba pokrýt i hydroizolační manžetu. Minimální doba schnutí druhé hydroizolační vrstvy je 24 hodin, optimálně 48 hodin.

**SK**

Po nainštalovaní hydroizolačnej manžety nanesieme druhú vrstvu hydroizolačného náteru. Náterom je potrebné pokryť aj hydroizolačnú manžetu. Minimálna doba schnutia druhej vrstvy hydroizolácie je 24 hodín, ideálne 48 hodín.

**ENG**

Apply the second layer of waterproofing coating after placing the waterproofing cuff. Apply the waterproofing coating so the waterproofing cuff is full covered. Minimum drying time of the second layer is 24h, and optimum 48h.

**MK**

Вториот слој од хидроизолационен премаз да се нанесе по поставувања хидроизолациона манжетна. Хидроизолациониот премас да се нанесе така да самата хидроизолациона манжетна биде покриена со вториот слој од хидроизолација. Минимално време на сушење на вториот хидроизолационен премаз е 24часа , а оптимално 48часа.

**EL**

Εφαρμόστε το δεύτερο στρώμα στεγανοποίησης μετά την τοποθέτηση της στεγανοποιητικής μεμβράνης. Εφαρμόστε το δεύτερο στρώμα έτσι ώστε η σταγανοποιητική μεμβράνη να καλυφθεί από το στρώμα στεγανοποίησης. Ελάχιστος χρόνος στεγγώματος είναι 24 ώρες με τον βέλτιστο χρόνο να είναι 48 ώρες.

**DE**

Die zweite wasserabweisende Schicht wird nach dem einbau die Manschette aufgebracht. Die wasserabweisende Beschichtung wird so aufgetragen, dass die Manschette abgedeckt ist. Die Mindesttrocknungszeit der zweite wasserabweisende Schicht beträgt 24h und optimal 48h.

**HU**

A vízszigetelő karima beszerelése után vigye fel a második vízszigetelő réteget a felületre. A vízszigetelő réteg teljesen vegye körül a karimát. Minimum száradás idő 24 óra, de az optimális 48 óra.

**HR**

Drugi sloj hidroizolacijskog premaza nanijeti nakon postavljanja hidroizolacijske manžete. Hidroizolacijski premaz nanijeti tako da sama hidroizolacijska manžeta bude prekrivena drugim slojem hidroizolacije. Minimalno vrijeme sušenja drugog hidroizolacijskog premaza je 24h, a optimalno vrijeme sušenja 48h.

**RU**

Нанесите второй слой гидроизоляционного покрытия, при этом сам изолирующий воротник должен быть так же покрыт вторым слоем гидроизоляции. Минимальное время высыхания второго гидроизоляционного слоя составляет 24 часа, а оптимальное - 48 часов.

**FR**

Posez la deuxième couche de l'hydroisolation de cette manière que la bride pour l'hydroisolation soit complètement couverte par cette couche. Temps du séchage de la deuxième couche est 24h et optimal 48h.

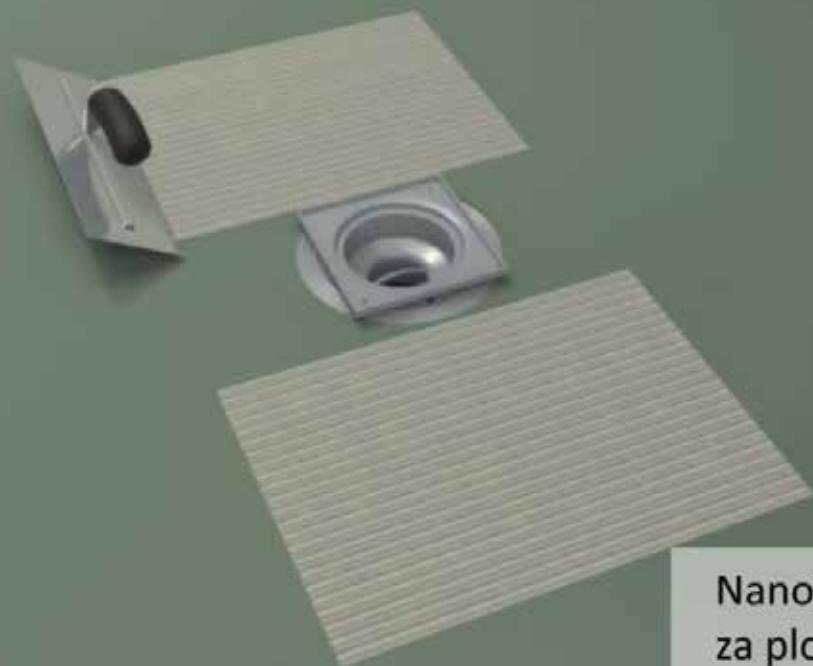
**ESP**

La segunda capa de revestimiento impermeabilizante se aplica después colocación del manguito impermeabilizante. Aplicar el revestimiento de impermeabilización en sí El manguito impermeabilizante está cubierto por otros capa de impermeabilización. Tiempo de secado mínimo del otro el revestimiento impermeabilizante es de 24 horas, y de manera óptima 48 horas.

**PL**

Po zamontowaniu kołnierza hydroizolacyjnego nałożyć drugą warstwę powłoki hydroizolacyjnej. Powłoka musi całkowicie przykrywać kołnierz hydroizolacyjny. Minimalny czas schnięcia drugiej warstwy wynosi 24 godzin y optymalny 48 godzin.

11



Nanošenje lepka  
za pločice

**SRB**

Nakon sušenja drugog sloja hidroizolacionog premaza naneti lepak za keramiku i postaviti keramiku.

**BG**

След изсушаване на втория слой хидроизолационно покритие нанесете керамично лепило и поставете керамиката.

**IT**

dopo asciugamento secondo strato rivestimento idroisolante applicare la colla per la ceramica  
Posare la ceramica

**CZ**

Po zaschnutí druhé hydroizolační vrstvy provedeme pokládku dlažby.

**SK**

Po zaschnutí druhej hydroizolačnej vrstvy vykonáme pokládku dlažby.

**ENG**

After drying of the second layer of waterproofing coating you should apply glue for ceramic and place ceramic tiles.

**MK**

По сушение на вториот слој од хидроизолациониот премаз да се нанесе лепак за керамика и да се постави керамика

**EL**

Μετά το στέγνωμα του δεύτερου στρώματος στεγανοποίησης, εφαρμόστε την κόλλα κεραμικών και τοποθετήστε τα κεραμικά.

**DE**

Nach dem Trocknen der zweiten wasserabweisenden Beschichtung Keramikkleber auftragen und die Keramik auflegen.

**HU**

Miután a második vízszigetelő réteg megszáradt, használjon csemperagasztót és rakja le a csempét.

**HR**

Nakon sušenja drugog sloja hidroizolacijskog premaza nanjeti ljepilo za keramiku i postaviti keramiku.

**RU**

После высыхания второго слоя гидроизоляционного покрытия необходимо нанести плиточный клей и установить плитку.

**FR**

Après séchage de la deuxième couche de l'hydroisolation, encoller la céramique et commencer à carreler.

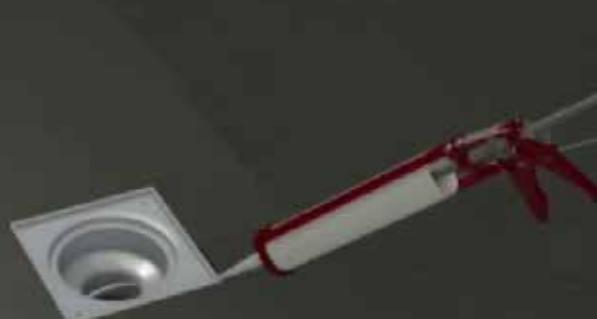
**ESP**

Después de secar la segunda capa de revestimiento de impermeabilización aplique adhesivo cerámico y coloque cerámica.

**PL**

Po wyschnięciu drugiej warstwy powłoki hydroizolacyjnej należy nałożyć klej do płytek i pokozyć płytki.

12



Nanošenje sanitarnog silikona  
između slivnika i pločica

**SRB**

Na spoju između keramike i plastike obavezno naneti silikon i time dodatno obezbediti vodonepropusnost.

**BG**

Върху връзката между керамиката и пластмасата задължително се нанася силикон и по този начин допълнително се осигурява хидроизолацията.

**IT**

Sulla linea di incontro fra la ceramica e il corpo di plastica applicare silicone

**CZ**

Po pokládce dlažby naneseme silikon mezi dlažbu a plastový okraj vpusti.

**SK**

Po pokladke dlažby nanesieme silikón do spoja medzi dlažbu a plastový okraj vpusti.

**ENG**

After laying the ceramic tiles, it is mandatory to apply silicone on a connection between ceramic and plastic this additionally provide watertightness.

**MK**

На споите помеѓу керамика и пластика задолжително да се нанесе силикон и со тоа дополнително да се обезбеди водонепропусливост.

**EL**

Μεταξύ των κεραμικών και του σιφωνιού τοποθετήστε οιλικόν για να έχετε επιπλέον στεγανοποίηση.

**DE**

Die Verbindung zwischen Keramik und Kunststoff muss mit Silikon angewendet werden und damit Abdichtung bieten.

**HU**

Miután befejezte a csempézést, a csempe és a takaró közötti rést szaniter szilikonnal kell tömíteni.

**HR**

Na spoju izmedju keramike i plastike slivnika obavezno nanijeti silikon i time dodatno osigurati vodonepropusnost.

**RU**

Необходимо применить силикон между соединением плитки и пластика для обеспечения гидроизоляции.

**FR**

Il est obligatoire de mettre du silicone entre la céramique et la plastique et ainsi assurer l'étanchéité.

**ESP**

La conexión entre cerámica y plástico debe ser aplicada silicona y así proporcionar impermeabilización.

**PL**

Po położeniu płytka konieczne jest uszczelnienie łączenia z krawędzią odpływu silikonem.

**13**

### Različite opcije rešetki

- Tide
- Square
- Drops
- Angle
- Crno staklo
- Belo staklo



**SRB**

Kompanija Peštan svoje Confluo Standard sливнике производи у 6 različitih dizajna rešetke (Prohrom „Tide“, Prohrom „Drops“, Prohrom „Square“, Zlatni „Tide“, Zlatni „Drops“, Zlatni „Square“)

**BG**

Компанията Пещан произвежда своите канализационни тръби в 6 различни дизайна на решетката (Tide, Square Drops, Angle, черно стъкло, бяло стъкло).

**IT**

La Pestan fornisce i scarichi Confluo standard in 6 diversi disegni delle griglie (inox Tide,,Drops,Square e dorato Tide, Drops e Square

**CZ**

Peštan nabízí vpusti Confluo Standard s 6 různými variantami roštů (chromový "Tide", chromový "Drops", chromový "Square", zlatý "Tide", zlatý "Drops" a zlatý "Square")

**SK**

Firma Peštan ponúka vpusťe Confluo Standard so šiestimi typmi mriežok (chróm Tide, chróm Drops, chróm Square, zlatý Tide, zlatý Drops a zlatý Square).

**ENG**

Company Peštan has its Confluo Standard drains produced in 6 different grid designs (Prohrom “Tide”, Prohrom “Drops”, Prohrom “Square”, Golden “Tide”, Golden “Drops”, Golden Square)

**MK**

Компанија Пештан своите Конфлуо Стандард сливници ги произведува со 6 различни дизајни на решетка(Прохром Tide,Прохром Drops,Прохром Square,Златен Tide ,Златен Drops,Златен Square.

**EL**

Τα σιφώνια Peštan Confluo Standard διατίθενται με 6 διαφορετικά ακράκια [ Inox Tide, Inox Drops, Inox Square, χρυσό Tide, χρυσό Drops, χρυσό Square.

**DE**

Die Firma Pestan produziert ihre Confluo Standardabfüsse in 6 verschiedenen Rostdesigns (Prohrom “Tide”, Prohrom “Drops”, Prohrom Square, Golden Tide, Golden Drops, Golden Square).

**HU**

A Pestan vállalat 6 különböző Standard lefolyó rács design-t kínál (Huéllám, Cseppek, Négyzet, Arany hullám, Arany cseppek, Arany négyzet).

**HR**

Firma Peštan svoje Confluo Standard sливнике производи у 6 različitih dizajna rešetke ( Krom “Tide”, Krom “Drops”, Krom “Square”, Zlatni “Tide” , Zlatni “Drops” , Zlatni “Square”)

**RU**

Тробы для душа Confluo Standard представлены различными дизайнами решеток: из нержавеющей стали с покрытием матовый хром и позолота 24К (с перфорацией Tide, Drops, Square, Angle), в стекле (черное и белое глянцевое), полые под плитку.

**FR**

La société PESTAN fabrique 6 différents modèles de la grille (chrome Tide", Chrome „Drops", Chrome „Square", „Tide" en or, „Drops" en or, „Square" en or)

**ESP**

La empresa Peštan tiene sus desagües estándar de Confluo producido en 6 diferentes diseños de rejilla (Prohrom “Tide”, Prohrom “Drops”, Prohrom “Square”, Golden “Tide”, Golden “Gotas”, Golden Square)

**PL**

Odpływy Confluo Standard firmy Peštan są produkowane z 6 wariantami pokryw (polerowany chrom „Tide”, polerowany chrom „Drop”, polerowany chrom „Square”, pozłacane „Tide, pozłacane „Drop”, pozłacane „Square”).

## NOTES

## NOTES

